

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

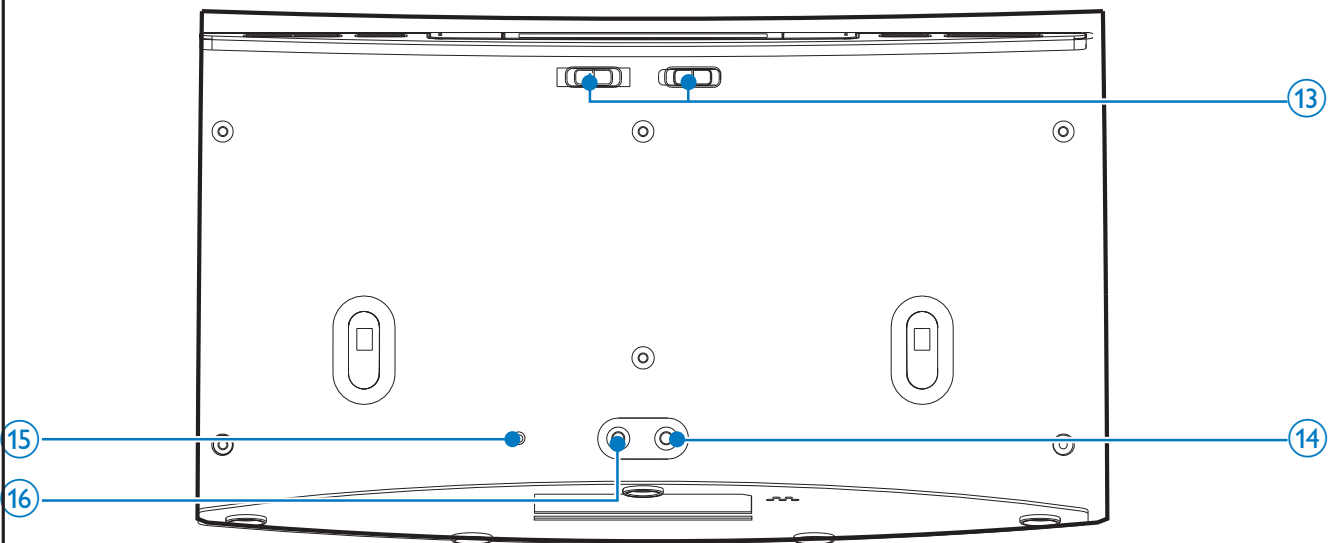
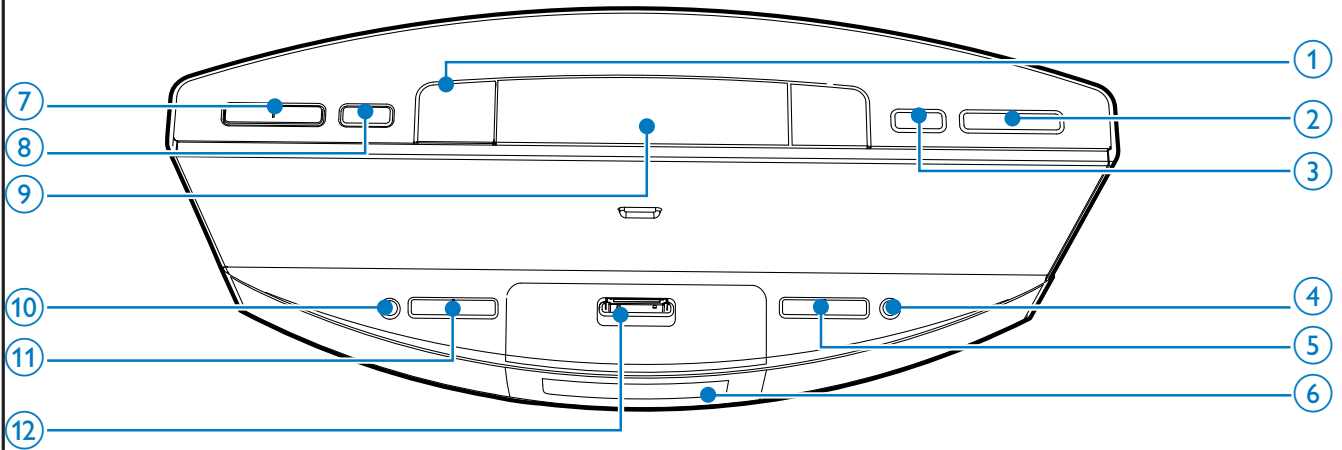
AJ7041D



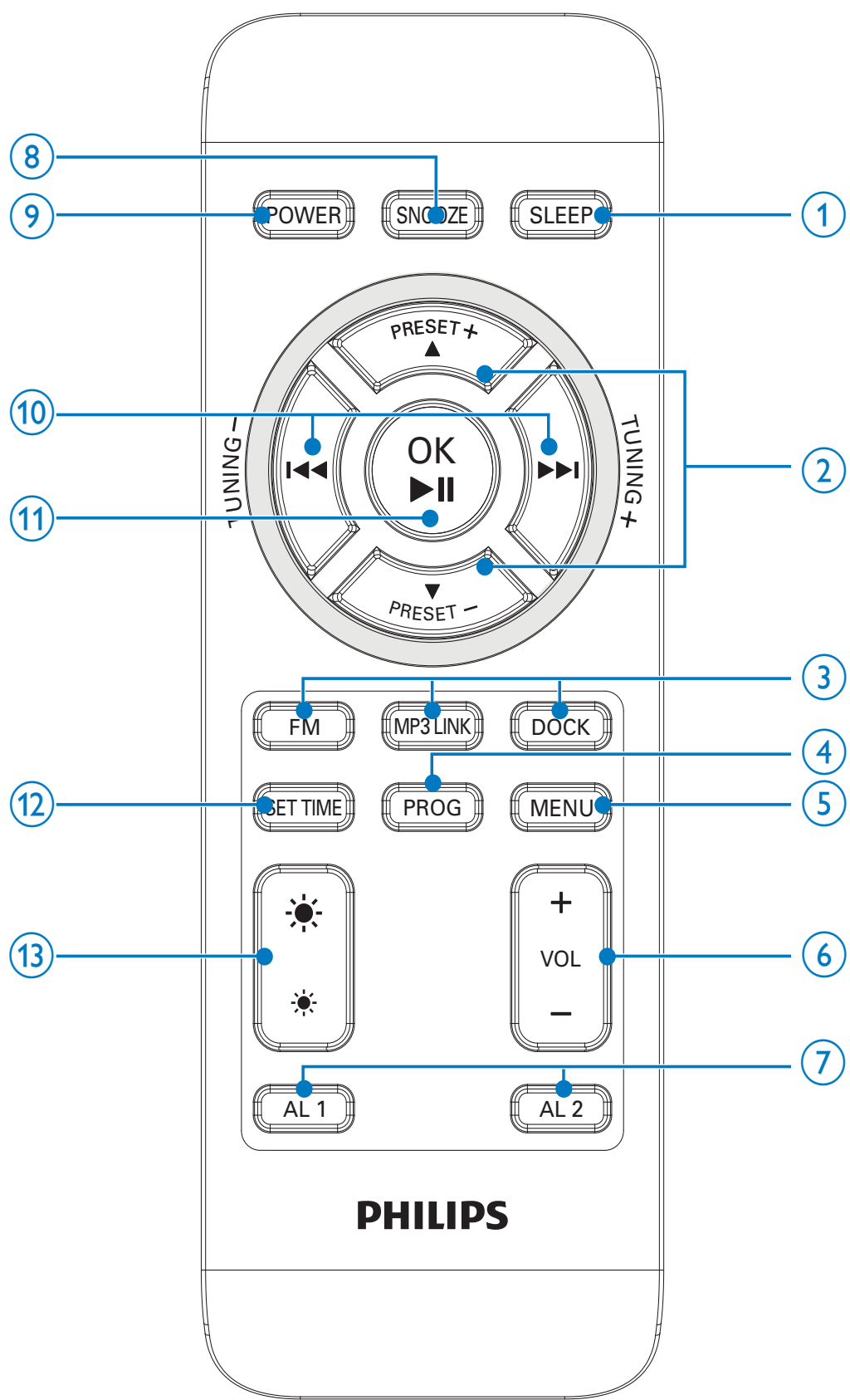
Príručka užívateľa

PHILIPS

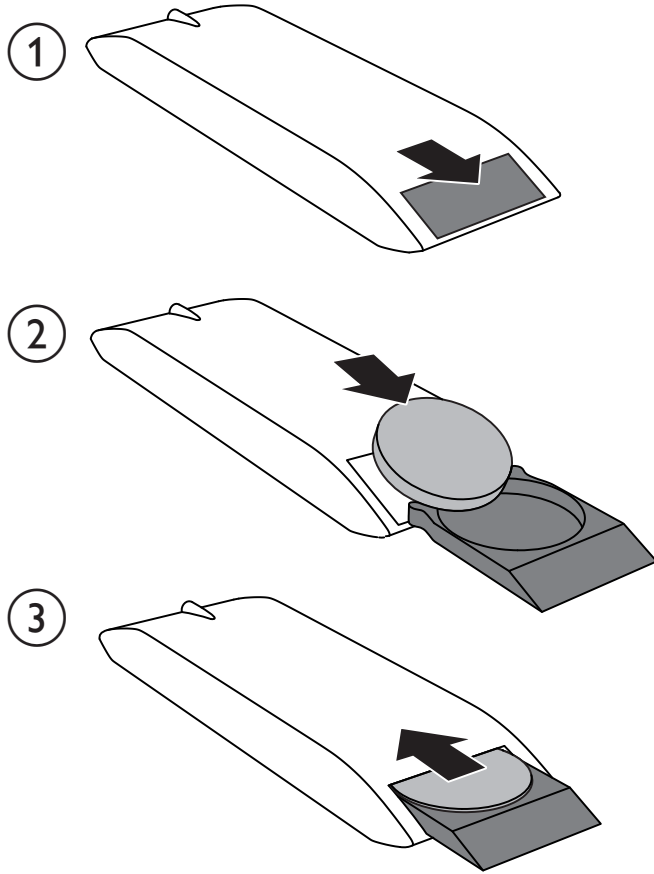
A



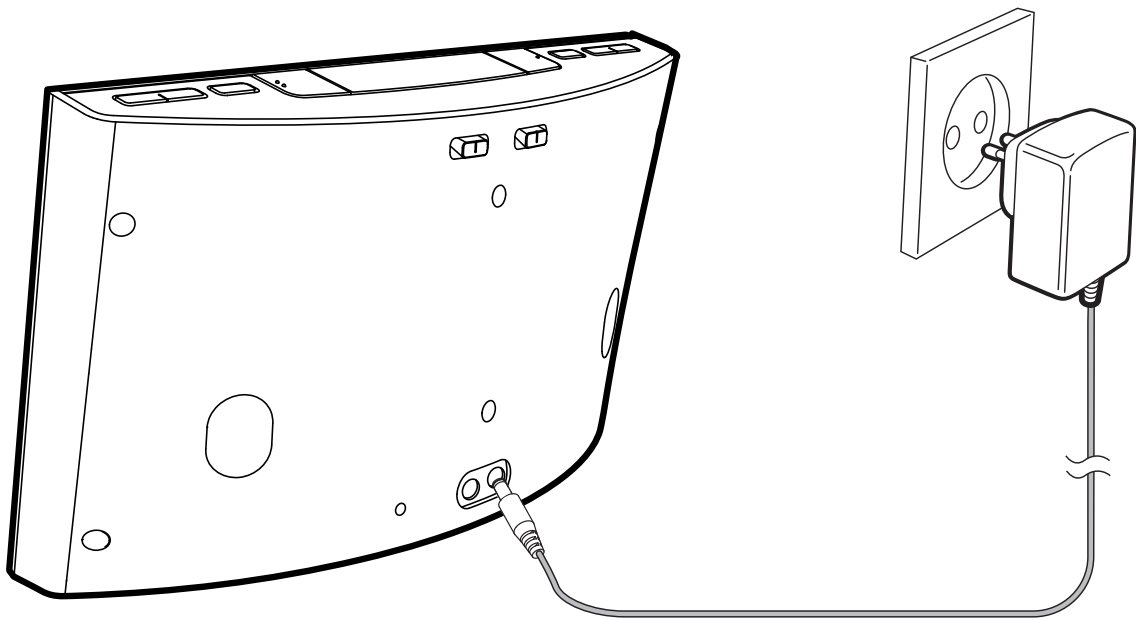
B



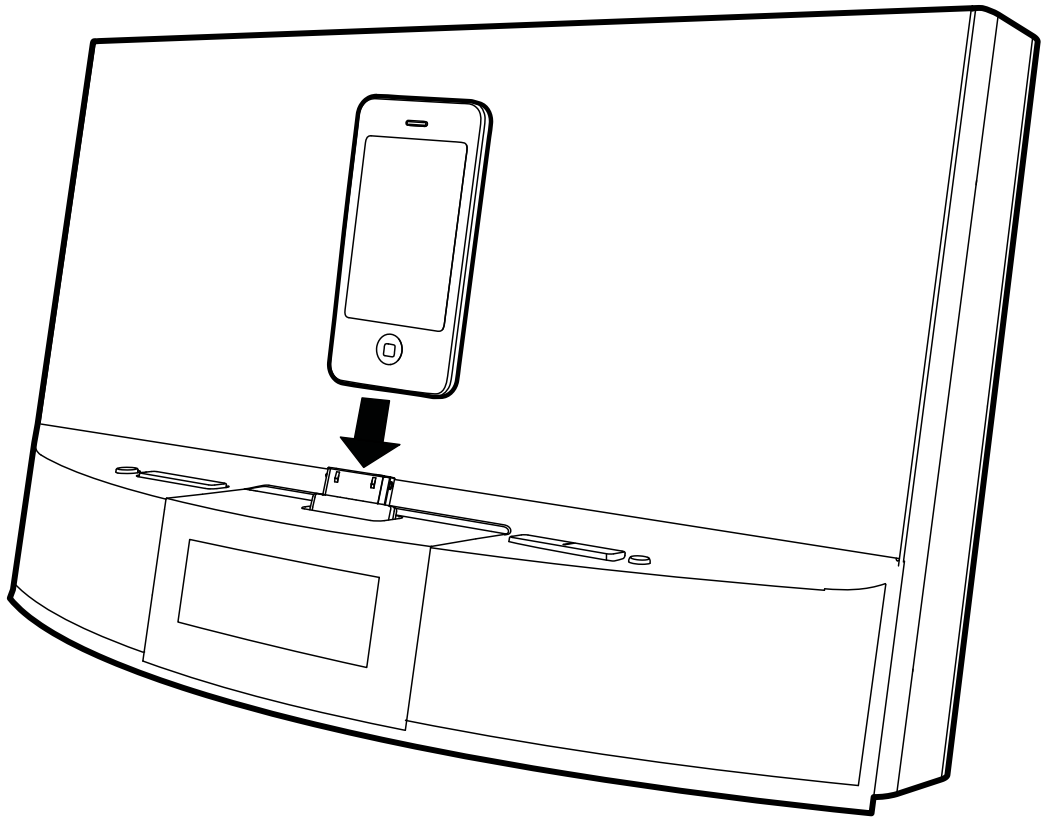
C



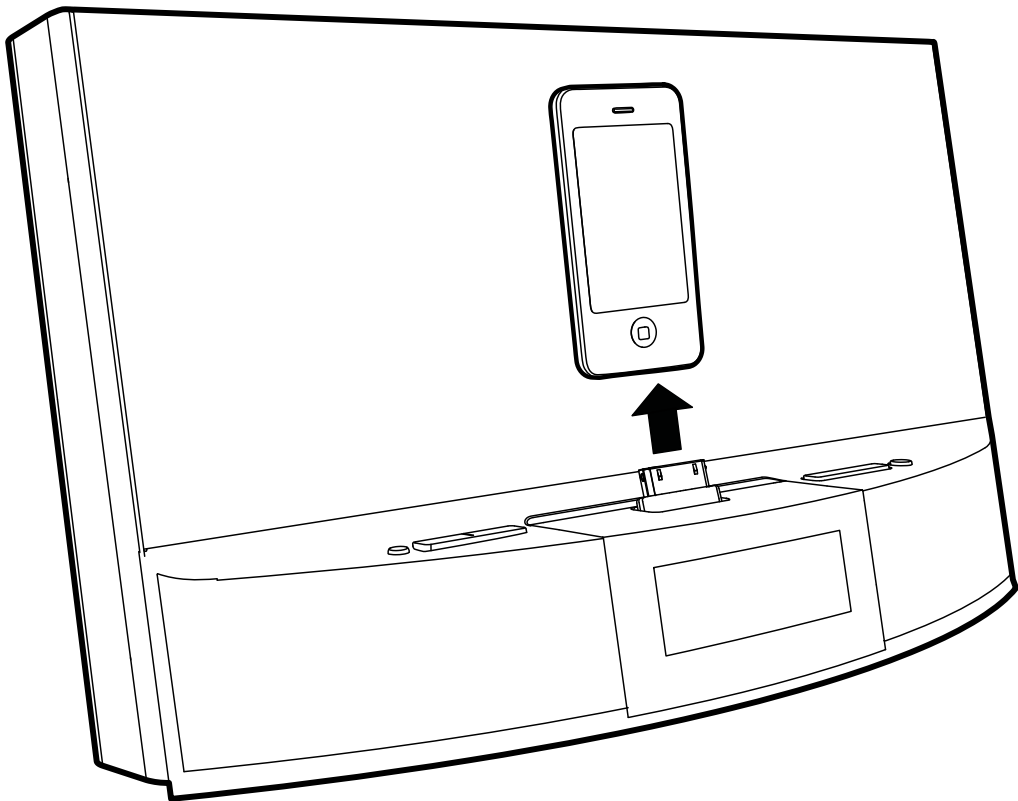
D



E



F



Dôležité

Bezpečnosť

- Prečítajte si tieto pokyny.
- Dbajte na všetky varovania.
- Dodržiavajte všetky pokyny.
- Neblokujte vetracie otvory.
Nainštalujte podľa pokynov výrobcu.
- Neinštalujte v blízkosti zdrojov tepla, ako sú radiátory, tepelné regulátory, kachle či iné zariadenia (vrátane zosilňovačov), ktoré produkujú teplo.
- Dbajte na to, aby na siet'ový kábel nikto nestúpil ani ho neزالomil, najmä pri zástrčkách, elektrických zásuvkách a v mieste, kde vychádza z rádiobudíka.
- Používajte len nástavce/príslušenstvo špecifikované výrobcom.
- Počas búrok s bleskami alebo pri dlhodobom nepoužívaní odpojte rádiobudík zo siete.
- Všetky opravy zverte do rúk kvalifikovanému servisnému personálu. Oprava je potrebná, ak bol rádiobudík akýmkoľvek spôsobom poškodený, napríklad bol poškodený napájací kábel alebo zástrčka, ak bola na rádiobudík vyliať tekutina alebo do rádiobudíka spadol nejaký predmet, rádiobudík bol vystavený dažďu alebo vlhkosti alebo ak rádiobudík nefunguje správne, prípadne došlo k pádu rádiobudíka.
- Rádiobudík nesmie byť vystavený kvapkajúcej ani striekajúcej kvapaline.
- Neumiestňujte na rádiobudík žiadne nebezpečné predmety (napr. predmety naplnené kvapalinou, zapálené sviečky).

- Tam, kde zástrčka priameho napájacieho adaptéra slúži ako odpájacie zariadenie, musí zostať odpájacie zariadenie ľahko prístupné pre okamžité použitie.

2 Váš rádiobudík

Blahoželáme Vám ku kúpe a vítame Vás medzi používateľmi produktov spoločnosti Philips. Ak chcete naplno využiť podporu ponúkanú spoločnosťou Philips, zaregistrujte svoj produkt na lokalite www.philips.com/welcome.

Úvod

Prostredníctvom tohto rádiobudíka môžete:

- počúvať rozhlasové vysielanie v pásme FM,
- vychutnať si hudbu zo zariadení iPod/iPhone či externého zariadenia,
- sledovať presný čas a
- zobudiť sa pípaním budíka, rozhlasovou stanicou alebo zvukom zo zariadenia iPod/iPhone.

Čo je v škatuli

Skontrolujte a identifikujte obsah balenia:

- Hlavná jednotka
- Diaľkové ovládanie (s batériou)
- Adaptér
- Návod na použitie

Hlavná jednotka - prehľad

AL1/AL2

- Nastavenie budíka.
- Zobrazenie nastavení budíka.
- Aktivovanie a deaktivovanie časovača budíka.

/ TUNING +/-

- Naladíte rozhlasovú stanicu v pásme FM.
- Nastavenie formátu minút a hodín.
- Preskočenie na predchádzajúcu/nasledujúcu skladbu.
- Vyhľadávanie v rámci skladby.

- Spustenie alebo pozastavenie prehrávania.

SLEEP

- Nastavenie časovača vypnutia.

VOLUME +/-

- Nastavenie hlasitosti.

Panel displeja

- Zobrazenie aktuálnych informácií.

PRESET

- Výber predvolby rozhlasovej stanice.
- Nastavenie formátu hodín.
- Preskočenie na predchádzajúci/nasledujúci album.

SET TIME/PROG

- Nastavenie hodín.
- Automatické a manuálne uloženie rozhlasových staníc.

SNOOZE/BRIGHTNESS

- Režim zdriemnutia (odloženie budenia).
- Nastavenie jasnosti displeja.

- Zapnutie/vypnutie rádia rádiobudíka.
- Prepnutie rádiobudíka do pohotovostného režimu.

SOURCE

- Výber zdroja.

Dok pre iPod/iPhone

AL1/AL2 RADIO · BUZZ · DOCK

- Výber zdroja budíka.

DC IN

- Pripojenie napájania.

FM ANTENNA

- Zlepšenie príjmu staníc v pásme FM.

MP3 LINK

- Pripojenie externého zvukového zariadenia.

Dialkové ovládanie - prehľad [Ⓑ]

- ① **SLEEP**
 - Nastavenie časovača vypnutia.
- ② **PRESET +/- ▲ ▼**
 - Výber predvoľby rozhlasovej stanice.
 - Nastavenie formátu hodín.
 - Preskočenie na predchádzajúci/ nasledujúci album.
- ③ **Tlačidlá výberu zdroja: FM, MP3 LINK, DOCK**
 - Výber zdroja.
- ④ **PROG**
 - Ukladanie rozhlasových staníc.
- ⑤ **MENU**
 - Prístup do ponuky zariadenia iPod/ iPhone.
- ⑥ **VOL +/-**
 - Nastavenie hlasitosti.
- ⑦ **AL1/AL2**
 - Nastavenie budíka.
 - Zobrazenie nastavení budíka.
 - Aktivovanie a deaktivovanie časovača budíka.
- ⑧ **SNOOZE**
 - Režim zdriemnutia (odloženie budenia).
- ⑨ **POWER**
 - Zapnutie/vypnutie rádia rádiobudíka.
 - Prepnutie rádiobudíka do pohotovostného režimu.
- ⑩ **◀◀ / ▶▶ TUNING +/-**
 - Naladíte rozhlasovú stanicu v pásme FM.
 - Nastavenie formátu minút a hodín.
 - Preskočenie na predchádzajúcu/ nasledujúcu skladbu.
 - Vyhľadávanie v rámci skladby.
- ⑪ **OK/ ▶||**
 - Spustenie alebo pozastavenie prehrávania.
 - Potvrdenie výberu.
- ⑫ **SET TIME**
 - Nastavenie hodín.
- ⑬ **☀**
 - Nastavenie jas displeja.

3 Úvodné pokyny

Vždy postupujte podľa poradia pokynov v tejto kapitole.

Vloženie batérie do diaľkového ovládania

! Výstraha

- Nebezpečenstvo explózie! Batérie odkladajte mimo dosahu zdrojov tepla, slnečného žiarenia a ohňa. Nikdy nevhadzujte batérie do ohňa.
- Pri nesprávne vložených batériách hrozí explózia. Pri výmene použite vždy rovnaký alebo ekvivalentný typ.
- Batéria obsahuje chemické látky, a preto vyžaduje náležitú likvidáciu.
- Batériu uchovávajte mimo dosahu detí.

Pri prvom použití:

Odstráňte ochranné pútko a batéria sa aktivuje.

Batériu vymeňte podľa ilustrácie. (C)

Pripojenie napájania

! Výstraha

- Nebezpečenstvo poškodenia produktu! Uistite sa, že napájacie napätie zodpovedá napätiu vyznačenému na spodnej alebo zadnej strane rádiobudíka.
- Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom! Sieťový napájací adaptér vždy odpojajte od elektrickej siete vytiahnutím zástrčky zo zásuvky. Nikdy neťahajte za kábel.

⚠ Varovanie

- V záujme zníženia rizika požiaru alebo zásahu elektrickým prúdom nesmie byť tento rádiobudík vystavený pôsobeniu dažďa ani vlhkosti.

Pripojte napájací adaptér k sieťovej zásuvke. (D)

Nastavenie hodín

- 1 V pohotovostnom režime stlačením a podržaním tlačidla **SET TIME** na dve sekundy aktivujte režim nastavenia hodín.
↳ Číslice hodín a minút začnú blikať.
- 2 Opakovaným stláčaním tlačidiel ▲ / ▼ a ◀▶ / ▶▶ nastavte hodinu a minútu.
- 3 Výber potvrdíte stlačením tlačidla **SET TIME**.
↳ Začne blikať možnosť **[12H]** alebo **[24H]**.
- 4 Opakovaním krokov 2 – 3 vyberte 12/24-hodinový formát.
↳ Zobrazí sa nastavený čas.

☰ Poznámka

- Keď je pripojené zariadenie iPod/iPhone, rádiobudík automaticky synchronizuje čas s týmto zariadením.

Zapnutie

Stlačte tlačidlo ☰.

- ↳ Rádiobudík sa prepne na naposledy vybraný zdroj.

✱ Tip

- Zdroj vyberiete opakovaným stláčaním tlačidla **SOURCE** alebo tlačidiel na výber zdroja na diaľkovom ovládaní.

Prepnutie do pohotovostného režimu

Opätovným stlačením tlačidla ☰ prepnete rádiobudík do pohotovostného režimu.

- ↳ Na zobrazovacom paneli sa zobrazia hodiny (ak sú nastavené).

4 Prehrávanie obsahu prehrávača iPod/iPhone

Prostredníctvom tohto rádiobudíka si môžete počúvať zvuk zo zariadenia iPod alebo iPhone.

Kompatibilné prehrávače iPod/iPhone

Rádiobudík podporuje tieto modely zariadení iPod a iPhone:

Vyrobené pre.

- iPod touch (1./2./3.a 4. generácia)
- iPod classic
- iPod s prehrávaním videa
- iPod nano (1./2./3./4./5. a 6. generácia)
- iPod s farebným displejom
- iPod mini
- iPhone 4
- iPhone 3GS
- iPhone 3G
- iPhone

Počúvanie zvuku zo zariadenia iPod/iPhone

- 1 Vložte prehrávač iPod/iPhone do doku. (E)
- 2 Opakovaným stláčaním tlačidla **SOURCE** alebo stlačením tlačidla **DOCK** na diaľkovom ovládaní vyberte režim iPod/iPhone.
- 3 Spustíte prehrávanie zvuku zo zariadenia iPod/iPhone.
 - Prehrávanie pozastavíte/obnovíte stlačením tlačidla ►||.
 - Ak chcete preskočiť skladbu, stlačte tlačidlá ◀◀ / ▶▶.

- Ak chcete počas prehrávania vyhľadávať: stlačte a podržte tlačidlá ◀◀ / ▶▶, potom ich uvoľnite, čím sa obnoví normálne prehrávanie..
- Ak chcete prechádzať cez ponuku: stlačte tlačidlo **MENU**, a potom stlačením tlačidiel ▲ / ▼ vyberte požadovanú možnosť. Výber potvrdíte stlačením **OK**.

Odstránenie prehrávača iPod/iPhone (F)

Vytiahnite prehrávač iPod/iPhone z doku.

Nabíjanie prehrávača iPod/iPhone

Keď je rádiobudík pripojený k napájaniu, zariadenie iPod/iPhone vložené v doku sa začne nabíjať.

Nastavenie hlasitosti

Opakovaným stláčaním tlačidla **VOL +/-** nastavíte hlasitosť.

5 Počúvanie rozhlasového vysielania v pásme FM

Naladenie rozhlasových staníc pásma FM



Tip

- Umiestnite anténu čo najďalej od televízora, videorekordéra alebo iného zdroja vyžarovania.
- Pre lepší príjem úplne roziahnite anténu a nastavte jej polohu.

- 1 Stlačením tlačidla **FM** vyberte ako zdroj tuner FM.
- 2 Stlačte a na dve sekundy podržte tlačidlo **TUNING +/-**.
 - ↳ Rádiobudík automaticky naladí stanicu so silným signálom.
- 3 Opakovaním kroku 2 naladíte ďalšie rozhlasové stanice.

Manuálne naladenie stanice:

- 1 Opakovane stláčajte tlačidlo **TUNING +/-**, až kým nenaladíte optimálny príjem.

Automatické uloženie rozhlasových staníc v pásme FM

Môžete naprogramovať maximálne 20 rozhlasových staníc v pásme FM.

V režime tunera stlačte a dve sekundy podržte tlačidlo **PROG**.

- ↳ Rádiobudík uloží všetky dostupné rozhlasové stanice v pásme FM a automaticky začne vysielat' prvú dostupnú stanicu.

Ručné uloženie rozhlasových staníc v pásme FM

- 1 Naladíte rozhlasovú stanicu v pásme FM.
- 2 Stlačte tlačidlo **PROG**.
 - ↳ Číslo predvoľby začne blikať.
- 3 Opakovaným stláčaním tlačidla **PRESET +/-** alebo **TUNING +/-** zvolíte číslo.
- 4 Výber potvrdíte opätovným stlačením tlačidla **PROG**.
- 5 Ak chcete uložiť ďalšie stanice, zopakujte kroky 1 až 4.



Poznámka

- Ak chcete odstrániť predtým uloženú stanicu, uložte namiesto nej inú.

Výber predvoľby rozhlasovej stanice

V režime tunera opakovaným stláčaním tlačidla **PRESET +/-** alebo **TUNING +/-** vyberte číslo predvoľby.

6 Ďalšie funkcie

Nastavenie časovača budíka

Nastavenie budíka

V pohotovostnom režime môžete nastaviť dva budíky, aby budili v rozličných časoch.

Poznámka

- Uistite sa, že ste správne nastavili hodiny.

- 1 Stlačením a podržaním tlačidla **AL1/AL2** na dve sekundy aktivujete režim nastavenia budíka.
↳ Čísllice hodín a minút začnú blikať.
- 2 Opakovaným stláčaním tlačidiel **▲ / ▼** a **◀◀** / **▶▶** nastavte hodinu a minútu.
- 3 Stlačením tlačidla **AL1/AL2** nastavenie potvrdíte.

Výber zdroja budíka

Poznámka

- Ako zdroj zvuku budíka si môžete vybrať pípacie, naposledy naladenú rozhlasovú stanicu, alebo poslednú prehrávanú skladbu zo zariadenia iPod/iPhone.

Nastavením polohy prepínača **AL1/AL2** **RADIO · BUZZ · DOCK** vyberte zdroj pre obidva budíky.

Tip

- Keď nastane čas budenia, zapne sa zvolené rádio, pípacie alebo zariadenie iPod/iPhone.
- Ak je ako zdroj budíka vybrané zariadenie iPhone, no žiadne zariadenie iPod/iPhone nie je pripojené, rádiobudík prepne zdroj budenia na pípacie.

Aktivovanie a deaktivovanie časovača budíka

- 1 Stlačením jedného z tlačidiel **AL1/AL2** zobrazíte nastavenia budíka.
- 2 Opakovaným stlačením jedného z tlačidiel **AL1/AL2** aktivujete alebo deaktivujete časovač budíka.
↳ Keď je časovač budíka aktivovaný, zobrazí sa ikona budíka. Keď je deaktivovaný, táto ikona zmizne.
 - Zvonenie budíka vypnete stlačením príslušného tlačidla **AL1/AL2**.
 - Budík opäť zazvoní na ďalší deň.

Režim zdriemnutia (odloženie budenia)

Po zaznení budíka stlačte tlačidlo **SNOOZE**.

- ↳ Budík prejde do režimu zdriemnutia a po deviatich minútach začne opäť zvonieť.

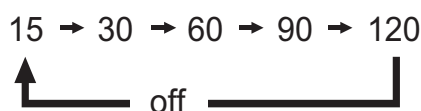
Nastavenie časovača vypnutia

Tento rádiobudík sa môže po uplynutí prednastaveného času automaticky prepnúť do pohotovostného režimu.

Opakovaným stláčaním tlačidla **SLEEP** vyberte čas do automatického vypnutia (v minútach).

- ↳ Keď je funkcia automatického vypnutia aktívna, objaví sa symbol **zZ**.

Ak chcete vypnúť funkciu automatického vypnutia, opakovane stláčajte tlačidlo **SLEEP**, až kým sa nezobrazí položka **[OFF]** (vypnuté).



Prehrávanie zvuku z externého zariadenia

Pomocou tohto rádiobudíka môžete počúvať aj obsah prehrávaný z externého zvukového zariadenia.

- 1 Pripojte kábel MP3 link ku:
 - zásuvke **MP3 LINK**.
 - zásuvke pre slúchadlá na externom zariadení.
- 2 Stlačením tlačidla **MP3 LINK** vyberte zdroj MP3 link.
- 3 Spustite prehrávanie na externom zariadení (podrobnosti nájdete v návode na používanie daného zariadenia).

Nastavenie jasů displeja

Opakovaným stlačením tlačidla **BRIGHTNESS** vyberte rôzne úrovne jasů.

7 Informácie o výrobku



Poznámka

- Informácie o výrobku sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.

Technické údaje

Zosilňovač

Menovitý výstupný výkon 20 W RMS

Tuner

Rozsah ladenia FM: 87,5 – 108 MHz

Citlivosť

- Mono, odstup signálu FM: < 22 dB
od šumu 26 dB

Citlivosť vyhľadávania FM: < 28 dBf

Celkové harmonické skreslenie FM: < 2 %

Odstup signálu od šumu FM: > 55 dB

Všeobecné informácie

Sieťové napájanie AC Model: AS190-100-AE180; Vstup: 100 – 240 V ~, 50/60 Hz, 0,7 A; Výstup: DC 10V = 1,8 A

Prevádzková spotreba energie < 12 W

Spotreba energie v pohotovostnom režime < 2 W

Rozmery

- Hlavná jednotka 290 x 158 x 113 mm
(Š x V x H)

Hmotnosť

- S obalom 2,08 kg
- Hlavná jednotka 1,43 kg

8 Riešenie problémov



Varovanie

- Nikdy neodstraňujte kryt tohto zariadenia.

Aby ste zachovali záruku, nikdy sa sami nepokúšajte opravovať systém.

Ak sa pri používaní tohto zariadenia vyskytne nejaký problém, skôr než sa obrátite na servisné stredisko, vyskúšajte nasledujúce riešenia. Ak sa problém neodstráni, prejdite na webovú lokalitu spoločnosti Philips (www.philips.com/welcome). Ak sa rozhodnete obrátiť na spoločnosť Philips, okrem zariadenia si pripravte aj číslo modelu a sériové číslo.

Žiadne napájanie

- Skontrolujte, či je sieťová zástrčka rádiobudíka správne pripojená.
- Skontrolujte, či je sieťová zásuvka pod prúdom.

Rádiobudík nereaguje

- Odpojte a znovu pripojte sieťovú zástrčku, potom rádiobudík opäť zapnite.

Nekvalitný príjem rozhlasového vysielania

- Aby nedochádzalo k rušeniu príjmu rozhlasového vysielania, nedávajte rádiobudík do blízkosti iných elektronických zariadení.
- Úplne vytiahnite anténu FM a nastavte jej polohu.

Budík nefunguje

- Správne nastavte hodiny/budík.

Nastavenia hodín/budíka sú vymazané

- Došlo k výpadku napájania alebo k odpojeniu sieťovej zástrčky.
- Opätovne nastavte hodiny alebo budík.

9 Upozornenie



Tento výrobok spĺňa požiadavky Európskeho spoločenstva týkajúce sa rádiového rušenia.

Akékoľvek zmeny alebo úpravy vykonané na tomto zariadení, ktoré nie sú vyslovene povolené spoločnosťou Philips Consumer Lifestyle, môžu zrušiť oprávnenie používateľa používať toto zariadenie.



Pri navrhovaní a výrobe produktu sa použili vysokokvalitné materiály a komponenty, ktoré možno recyklovať a znova využiť.



Keď sa na produkte nachádza symbol prečiarknutého koša s kolieskami, znamená to, že sa na tento produkt vzťahuje Európska smernica 2002/96/ES.

Informujte sa o lokálnom systéme separovaného zberu pre elektrické a elektronické zariadenia.

Dodržiavajte miestne predpisy a nevyhadzujte použité zariadenia do bežného domáceho odpadu. Správnou likvidáciou starého produktu pomôžete zabrániť možným negatívnym následkom pre životné prostredie a ľudské zdravie.



Produkt obsahuje batérie, ktoré na základe Smernice EÚ č. 2006/66/EC nemožno likvidovať spolu s bežným domovým odpadom. Informujte sa o miestnych pravidlách separovaného zberu batérií, pretože správna likvidácia pomáha zabrániť možným negatívnym následkom na životné prostredie a ľudské zdravie.

Informácie týkajúce sa životného prostredia

Všetky nepotrebné baliace materiály boli vynechané. Snažili sme sa o dosiahnutie jednoduchého rozdelenie balenia do troch materiálov: kartón (škatuľa), polystyrénová pena (vypodloženie) a polyetylén (vrecká, ochranná penová pokrývka).

Váš systém pozostáva z materiálov, ktoré je možné v prípade roztriedenia špecializovanou spoločnosťou recyklovať a opakovane použiť. Dodržiavajte miestne nariadenia týkajúce sa likvidácie obalových materiálov, vybitých batérií a starého vybavenia.

Made for



iPod



iPhone

Nápisy „Made for iPod“ (Vyrobené pre iPod) a „Made for iPhone“ (Vyrobené pre iPhone) znamenajú, že elektronické zariadenie bolo navrhnuté na pripojenie špeciálne k zariadeniu iPod alebo iPhone a má certifikát vývojárov, že spĺňa prevádzkové štandardy spoločnosti Apple. Spoločnosť Apple nezodpovedá za prevádzku tohto zariadenia ani jeho súlad s bezpečnostnými a regulačnými štandardmi. Upozorňujeme, že používanie tohto zariadenia so zariadením iPod alebo iPhone môže ovplyvniť prevádzku bezdrôtového pripojenia.

iPod a iPhone sú ochranné známky spoločnosti Apple Inc. registrované v USA. a ďalších krajinách.



Poznámka

- Typový štítok sa nachádza na spodnej strane zariadenia.

2011 © Koninklijke Philips Electronics N.V.
Všetky práva vyhradené.

Technické údaje podliehajú zmenám bez predchádzajúceho upozornenia. Ochranné známky sú vlastníctvom spoločnosti Koninklijke Philips Electronics N.V. alebo ich príslušných vlastníkov. Spoločnosť Philips si vyhradzuje právo na zmenu produktu kedykoľvek, a to bez povinnosti rovnako upraviť už dodané produkty.



Specifications are subject to change without notice
© 2011 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved.

AJ7041D_12_UM_V1.0

